

City of Dumas Announcement

Stage 1 Water Restrictions

Due to both high water demand and reduced output from the city's water wells, the City of Dumas is implementing the Drought Contingency Plan and asking the citizens of Dumas to restrict their water use, until further notice. THIS IS A SERIOUS SITUATION AND WE NEED EVERYONE'S COOPERATION.

Water customers are requested to limit the watering of lawns and landscaped areas to Sundays and Thursdays for those customers with an even-numbered street address (ending in 0, 2, 4, 6, or 8) and to Saturdays and Wednesdays for those customers with an odd-numbered street address (ending in 1, 3, 5, 7, or 9). Further, no watering should be done between 10:00 a.m. and 8:00 p.m.

However, watering of lawns and landscaping may be done anytime with a hand held hose or watering bucket.

Vehicle washing at home should also follow the same day and time restrictions for lawn watering. There are no restrictions on the use of commercial car washes.

Customers are also asked to practice water conservation, generally.

Discontinue water use for non-essential purposes, such as washing down driveways, sidewalks, parking areas, gutters, or buildings.

A project to drill new water wells and provide additional supply is in progress, but will take several more weeks to complete. Until then, conservation is essential to protect the water supply.

We appreciate your help. If you have any questions, please contact the City of Dumas at 935-4101 or 935-4707.

Anuncio de Agua – Restriccion

La ciudad esta experimentando una alta demanda de agua y una reduccion en la salida de agua de los pozos de la ciudad. Por lo tanto, La Ciudad De Dumas esta implementando la fase 1 del Plan de Contingencia de Sequia y solicitando a los ciudadanos de Dumas que empiecen voluntariamente a restringir su uso de agua.

A los consumidores de agua se les pide que voluntariamente limiten regar el cesped y areas de paisaje a los domingos y los jueves para los clients con direccion de calle con numeros pares (terminando en 0,2,4,6, o 8) y a los sabados y los miercoles para esos clients con direccion de calle con numeros impares (terminando en 1,3,5,7, o 9). Ademas, estamos pidiendo que no se riegue entre las 10:00 a.m. y 8:00 p.m.

Lavado de vehiculos – con la excepcion de que lave su automobile en la estacion de lavado comercial – se seguiran las mismas restricciones de dias y horarios.

A los consumidores tambien se les pide que practiquen la conservacion de agua y minimicen o discontinuen el uso de agua para propósitos no esenciales, como lavar caminos de entrada, banquetas, areas de estacionamiento, alcantarillas y edificios.

La Reducion voluntaria en el consumo de agua ayudara a mantener un abastecimiento continuo y adecuado de agua y evitara restricciones obligatorias.

Acer un pozo Nuevo, Ila esta en los planes, pero se tardara varias semanas. Hasta que el pozo este listo, por favor ayudenos a conserver el agua.

Apreciamos su ayuda. Si tiene cualquier pregunta, pro favor contacte la Ciudad de Dumas al 935-4104 o 935-4707.